

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 24 Maiu st. v.

În mai multe rânduri ni s'a dat nouă ocaziunea, de a constata, că oficiul birou de corespondență din Budapesta, care prevede și serviciul telegrafic al „Tribunei“, trimite în lume sciri cu tendența vedită, de a prezenta pe poporul român din țările coroanei Sf. Ștefan în modul cel mai nefavorabil.

Acum vr'o două luni de zile, când unii din prelații români au avut deosebita cinste, de a ședea la masa regală din Budapesta, biroul de corespondență a buciurnat în lume, că Regele ar fi conversat cu acești prelați români în mod ostentativ numai în limba maghiară. Adecă lumea s'e înțelegea, că Regele Ungariei a poftit la masă pe prelații români, ca să le dea o lecțiune, că aici în Ungaria numai ungureș se vorbește. Lumea însă a înțeles lipsa de tact și naivitatea biroului de presă.

Același birou oficios ne-a surprins ieri cu o altă scire și mai îndrăznească.

În decursul sărbătorilor Rosaliilor episcopul Aradului Ioan Mețian își îndeplinesc una din cardinalele sale datorințe arhieresci, făcând în eparchia sa prescriesile visitațiuni canonice. Episcopul a vizitat cu această ocaziune mai multe comune bisericesci, între care și pe cea din Timișoara, care aparține eparchiei sale. Prelatul, întimpinat la gară de solgăbiru, s'a dus la biserică, unde a celebrat un serviciu divin, pe care l'a terminat ca de obicei cu o cuvântare către poporul adunat. Ce va fi cuvântul preasfințitului dela Arad noi nu șim, dar' ca episcop în funcțiune nu putea să le vorbească credincioșilor bisericii sale și evlavioșilor sei ascultători decât despre dragostea creștinească, despre frica lui Dumnezeu și despre viețua vecinică.

Biroul de corespondență din Budapesta ne spune însă într'o depeșă telegrafică, pe care am publicat-o în numărul foil noastre de ieri, că episcopul Mețian în cuvântul său bisericesc ar fi admoniat pe credincioșii sei din Timișoara la patriotism și la fidelitate către patria ungurească.

Deși cunoaștem prea bine trecutul episcopului Mețian, totuși trebuie să ne îndoinim despre adevărul și exactitatea acestei sciri răspândite de biroul de corespondență, pe care l'am prins în mai multe rânduri cu ocaua mică. Episcopul Mețian poate să aibă tot felul de slăbiciuni, dar' ca să-și insulte astfel pe bunii și blânzi sei credincioși din Timișoara, noi nu-l ținem de capabil. Căci o insultă perfidă este a admonia pe nisce oameni totdeauna leali, credincioși și patrioți la patriotism și

fidelitate către țeară. Precum Românii preste tot, așa Timișoreni înțeleg, n'au trebuință de lecțiuni de patriotism și de fidelitate dela nimeni. Din contră ei pot să dea nu numai lecțiuni, dar' și nenumărate dovezi despre patriotismul și fidelitatea lor. Episcopul Mețian este fiu al acestui popor patriotic și leal, și trebuie să fie străbătut și el de acest sentiment general al poporului, din care a eșit. Prin urmare un episcop român n'a putut să rostească aceste cuvinte.

Dacă cu toate aceste Timișoreni adunați în giurul capului bisericii lor au fost admoniați la patriotism și credință, nu episcopul lor a putut să le adreseze aceste admoniări îndrăznețe, ci un agent al șovinismului maghiar, care nu pentru a face visitațiuni canonice s'a dus la Timișoara, ci pentru a arunca cu noroiu în poporul român pacinic și leal. Căci Maghiarii, pentru a avea o umbră de îndreptățire, de a tracta cu noi Românii așa cum tractează, le prea vine la socoteală, când pot pune chiar în gura unui fiu al poporului cuvinte, din care rezultă, că Românii sunt rei patrioți și conspirează în afară.

Așadară una din două: Sau biroul de corespondență și-a tălcut cuvintele episcopului Mețian după fașonul politicii șoviste și episcopul Mețian n'a admoniat pe Românii timișoreni la patriotism și fidelitate către patria ungurească, și atunci avem de a face cu o simplă apucătură; sau aceste admoniări s'au rostit în biserica din Timișoara și atunci avem de a face cu un episcop, care a pus cărja și mitra la o parte și, în loc să facă visitațiuni canonice, face agitațiuni politice.

Ambele alternative sunt regretabile și dureroase.

Noi trebuie să ținem de exclusă alternativa din urmă și să știm de credință, până-ce ne vom convinge de contrariul, că scirea îndrăznească, trimisă în lume de biroul oficios de corespondență, este o apucătură pentru a prezenta pe Românii din țările coroanei Sf. Ștefan de rei patrioți, care au lipsă de admonițiuni date chiar prin episcopii lor. În acest caz însă, când se pun în socoteala unui episcop român astfel de insulte cu scopul, de a lovi în întreg poporul, era și este datorința acestui episcop, de a da de gol aceste uneltiri șoviste și a folosi arma lor pentru a lovi în ei. Dacă preasfințitul dela Arad s'a dus la Timișoara ca episcop și nu ca agent politic, dacă el a făcut visitațiuni canonice și nu agitațiuni politice, atunci el face cel mai patriotic act și este cel mai credincios fiu al patriei ungurești, când declară față cu apucăturile șoviste, că Românii preste tot și eparchioții sei din Timișoara înțeleg și sunt cei mai leali și mai credin-

cioși fii ai patriei și n'au trebuință de admonițiuni în această privință.

Prin aceasta declarațiune episcopul Mețian nu numai că își îndeplinește o datorință către patria sa, ci își îndeplinește o datorință către biserica, pe care o păstorește, își îndeplinește o datorință către neamul său, din care a eșit, și spune mai presus de toate un adevăr recunoscut de toată lumea.

Maghiarii în Berlin. O societate de turisti din Budapesta sub titlul pretensiv de literați și artiști a luat mai zilele trecute hotărârea, de a face o excursiune la Berlin. Totodată a trimis în țeară apeluri, pentru a câștiga tovarăși, și a pus la cale, ca în Berlin să fie primită cu pompă și alaiu drept reprezentanți ai rasei maghiare, care a secerat atâtea isbânde politice. În Berlin s'a și format un comitet de primire, căruia avea să prezideze chiar primarul Berlinului dl Forckenbeck. Înainte de a pleca turistii maghiari la Berlin însă diarul din Berlin „Kreuzzeitung“ a început o campanie vehementă contra primirii festive a reprezentanților acelu neam de oameni, care sugrumă pe Germanii și pe celelalte naționalități din țeara lor. Lui „Kreuzzeitung“ i-a sărit în ajutor și altă foaie germană. Foile oficioase maghiare din Budapesta au început în urma acestei campanii o lamentațiune și oficiosul perciunat „Pester Lloyd“ a sloboțit giroaie întregi de venin, întreg destinat pentru „Kreuzzeitung“. Presa oficioasă din Berlin nu putea tăcea nici ea la toate aceste și mai înainte vine „Nationalzeitung“, apoi „Börsencurier“ și în urmă chiar venerabila „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“, care toate se încearcă a slăbi efectul produs prin articoli diarului „Kreuzzeitung“. Cu toate aceste dispozițiunile de primire la Berlin se vede că s'au schimbat, căci precum ne spune „Neues Pester Journal“ de ieri, turistii maghiari îngâmfai vor ține astăzi o conferință, în care se va lua hotărârea, — de a nu merge la Berlin.

Noi n'avem motive a ne bucura de fiasco al acestui peregrinagiu, dar' avem mângâierea, că lumea civilisată nu judecă pe Maghiari după frasele lor bombastice, ci după faptele lor.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 24 Maiu st. v.

Afaceri interne.

Casa deputaților din Budapesta începe din nou a delecta publicul pe fiecare și cu câte o scenerie. În ședința de alaltăieri bună-oară dl S. Csátár a rugat pe ministrul de finance, ca să aibă bunătațe și să nu-l tracteze ca pe un clown de circ, căci el ia lucrul în serios și a cerut satisfacție dela redactorul responsabil dela „Nemzet“, dl Gajáry, care l'a numit un mincinos și calomniator. Și în adevăr așa s'a și întemplat, ear', ca să terminăm la acest

loc cu această „afacere“, duelul s'a ținut ieri după amiazi în casarma de cavalerie. S'au schimbat pușcaturile odată la distanță de 25 pași și, ca de obicei, nu i s'a întemplat nici unuia nimic. Partidele s'au îndepărtat teafere de pe locul de luptă, dar' fără a se fi împăcat.

După rezolvarea cerințelor suplimentare comune și a noilei de regalii s'a început desbaterea asupra proiectului de lege despre sediile judecătorilor de prima instanță. Proiectul s'a acceptat fără nici o modificare. Deasemenea s'au rezolvat și unele proiecte de căi ferate. Desbaterile din urmă au decurs fără nici un interes, deoarece-ce atențiunea părinților patriei era atrasă prin picanterile de prin culoare cu privire la afacerea Csátár-Gajáry. Pe la sfârșitul ședinței a urmat o declarațiune din partea lui Gajáry și apoi una din partea lui Csátár, care a citat și o strofă dintr'o poezie populară. Ședința s'a ridicat deja la 12 oare.

Conducătorul partidului independent a adresat celor 18 membri ai partidului, care au absentat dela votarea asupra legii despre înolat, o provocare, ca să-și justifice această absențare.

Preliminarul comun pentru anul 1891 arată un plus de cerințe de 2.600.000 fl. „Budapester Korr.“ află, că cea mai mare parte a acestui plus se produce prin ucrarea prețurilor, prin înpușinarea economisitorilor și prin reorganizarea artileriei de câmp, mai de parte prin introducerea ierbiu de pușcă fără fum, pentru care se vor întrebuița în anul viitor 2 1/2 milioane fiorini, prin completarea mai multor regimente de infanterie, prin înființarea unui regiment de cavalerie al 42-lea și prin schimbarea organizării trupelor de vânători.

Germania.

Din Londra se împărtășesc: Corespondentul din Paris al diarului „Daily Chronicle“ aduce scirea sensațională, că un amic al regelui din Saxonia a tradat acestuia, că contele Herbert Bismarck a intrigat pe la curțile germane mai mici în contra aspirațiunilor de reformă ale împăratului Wilhelm. Descoperirea acestui complot va avea drept urmare demisionarea mai multor funcționari de stat mai înalți.

Principele de Bismarck sosese la 21 Iunie în Venlo și apoi se va duce numai decât cu trenul expres preste Vlissingen la Londra.

Uneltirile exregelui Milan în Sârbia.

Organul partidului guvernamental „Vecerni Novosti“ atacă cu vehemență pe regele Milan și îl învinovătește, că agitează pe față, spre a produce o

fusiune între liberali și progresisti, în scopul de a răsturna regimul radical.

Revoluționarii bulgari.

Citim în „Românul“: Diarele franceze au primit, — unele dîc „din Bucuresci“, altele „din Viena“, — o telegramă, care sună precum urmează:

„Revoluționarii bulgari în număr de trei sute sînt concentrați la Giurgiu, în România și așteaptă momentul oportun pentru a trece în Bulgaria și a „provoca o revoluțiune în contra principelui Ferdinand și a lui Stambuloff“.

Intrucât scirea e adevărată, nu șim. Ne facem datoria, de a pune această telegramă sub ochii cabinetului nostru.

La regularea afacerilor granițeresci dela Năsăud.

(Urmare.)

6. Terenul de scaldă așa numit „Valea-Vinului“ îl formează atât parcelele Nr. top. 6051/24, 6051/25, 6051/26 și 6051/27 înferate în prot. fund. pentru comuna Rodna-vechie Nr. 611, precum și acele terene, pe care le-a câștigat mai târziu fondul școlastic și care se vor aminti mai în jos.

În urma acestora deci atât fondul central școlastic și fondul de stipendii al districtului Năsăud, cât și comunele Năsăud, Feldru, Sângeorgiu și Rodna-vechie, din ale căror hotare s'au compus terenul montan, declară prin aceasta, — și încă în contra dispozițiunilor din pactul dtdo 12 Martie 1872, — că abdic pentru totdeauna de dreptul de proprietate terenul așa numit montan în mărime de 3701 jug. cat. și la terenul de scaldă așa numit „Valea-Vinului“ în mărime de 4 jug. cat. și îl transpun în puterea acestei împăciuri pe erarul regiu, învoindu-se totodată și la aceea, ca toate aceste realități, în sensul localizării judecătorești cuprinse în protocolul amintit mai sus și al schițelor de împărțire, precum și al operatelor ingineresci de sub K. 4. și L. 4., să se unească în un singur corp funduar, și apoi, fără de a mai fi dinsele întrebate, să se întabuleze pe numele erarului regiu ca proprietar în un protocol nou deschidând în cartea funduară a comunei Rodna-vechie.

Încât însă acele părți din terenul montan, care zac pe hotarele comunelor Năsăud, Feldru și Sângeorgiu, cam deodată nu s'ar pute uni în un corp funduar, se învoiesc, ca acele terene să se întabuleze cu drept de proprietate pe numele erarului regiu în protocoale din nou deschidând în cartea funduară a respectivelor comune, parcelele ținătoare de terenul montan aflătoare pe hotarul comunei Rodna-vechie însă să se transpună deocamdată pe numele erarului regiu în protocolul funduar Nr. 810 al comunei Rodna-vechie.

În legătură cu aceasta deoparte fondul școlastic central și de stipendii al district-

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Nebuna din Broșteni.

(Urmare și fine.)

„Ce mai fată, ce mândrețe, sfinte mare!
„Soare crăiasă, sânziană, mei băieți mei.
„Hei, eram și eu mai tânăr pe atunci,
scii mai sprintenior, — și lovind virtos cu
cotul pe grasa sa vecină, — ai, ce dîci fa
lele Veto, „fa?“ Of! of! of! replica sârbăci
lelea Veta drept ori-ce răspuns contemporanu
lui ei, și cărcămarul cel vorbăreț, după-ce
își chinul de vre-o două-ori troenita sa mu
stată, urmă schimbând tonul: „Ce mai una,
ce mai alta, într'o zi cu soare așa cam ca
asta, merse svonul în sat, că-și mărită popa
pe fie-sa.

„Uf! mămulică, Doamne, ce potriviiți mai
erau. Frumoasă, bărbată era fetița, dar' și el,
Dinu Florea, ce mai flăcău!

„Român verde, sdravên și frumos, băiat
de-ți era dragă o lume și... povestirea bē
trânului fu curmată de un cântec dulce, fē
rmeacător, plânsul priveghitorilor, o întocmeală
de jale ce vine cu o suflare de cimitir și
care îți taie răsufarea dintr'odată, te încre-

menesce, îți sfășie pieptul și lasă să ese afară
cu prisosință în aerul cel liber suspinele inimii
tale... Tăcere. Umbra nu se mai zărește.
Guralivul moș Dobre urmează cu un ton din
ce în ce mai grav: „Toată lumea era voioasă.
„Nu era puin de Broștean, care să nu se bu
cure și să nu fericească odrasla iubită a pā
rintelui Tănase.

„Oh! Sfinte, ducă-se în pustii, și acum,
când îmi aduc aminte, mă apucă tremurā
turile.

„Era pe la amurgit. Deodată vine de
„se lăsece o sfioară cruntă printre Broșteni...
„cădușe, mei flăcăi, pe capul țerișoarei
„noastre peiștea împelițată... Răsboiul, mei
„Români mei! Se aușia de intrarea Turcilor...
„Porunca stăpânirii suna lămurit, nici mai
„mult, nici mai puțin, a doua zi în fōri toți
„flăcăii satului sē o pornească grabnic spre
„oraș. Plânse popa, oftă satul și bieteii Voi
„chițe nu i-se mai uscă lacrimile și nu i-se
„mai contenit focul. Își petrecu logodnicul și
„plânse și îl pupă, și ear' se smulse și ear'
„il pupă. Și făcu popa slujbe și date la aca
„tiste, vai sfinte Elefterie!

„Ce jale! Ce bocete, și cădelnițe și afu
„risenii! geaba, par'că fuse un făcut.

„Trecu o lună, trei, se scurse un an
„și mai bine, aș' nimic. Fiecare părinte, fie
„care rudă primiră vesti, numai biata Voi-

„chită aștepta și pe loc ce trecea vremea se
„usca și gâlbēja și fâgăduita soldatului Dinu
„Florea.

„Ajunsese copiii, pelea și osul, o isme
„nitură ca vre-o 2 săptămâni în cap și ea
„că-te cu ponosul în suflet, că îngropară și
„pe drăguțul părintele Tănase.

„Voichița nu mai plânse. Se vede, că
„se închiegase lacrimile în fată. Trecea pre
„lungă mine. Nu-mi mai aruncam ochii spre
„ea. „Mi-era preste, preste noi! obida îmi
„ineca lacrimile sufletului sdruincinat. Cu greu
„ai mai fi recunoscut într'o deșirătură slăbă
„noagă și ofilită pe aceea, care odată fusese
„crăiasă sânziană, soarele Broștenilor, fata
„popii cea frumoasă!...

„Ce veselie, ce strigăte, ce căciuli în
„sus, cum țipau scripoile și curgea vinul prin
„ulece, când ne sōsî vestea curmării rē
„boiului!

„Care mai de care din Broșteni alergau
„grămadă să-și vadă frați, copii, rude, ce se
„întorceau acum biritori dela cosire de lifte
„spurate!

„Toți erau bucuroși, toți cântau și to
„păiau, numai sērmănica logodnică a lui Florea
„nu mai lua, nu mai mânca, ci gemea într'una
„noaptea și diulica. Flăcăii erau sdraveni și
„crescuți ca nisce brazii. Nici unul nu perise.
„Dar' Dinu? Nimeni nu putu să dea de scire

despre el. Asfințise în lumea asta mare. Ce
mai turavura, într'o bună dimineată tot satul
află ca dintr'un graiu, că fata popii e luată
din alte-alea și cu ochii lor o vōdără, ca și
voi, alergând preste câmpuri, spunend, că e
domniță, mai sciu și eu ce, jucând, rîndend și
cântând, de nu poți, ori-cât de hain ai fi la
suflet, să nu... să nu plângi într'una“ și
pe bētrânul flecar îl năpădi din nou ume
deala ochiului, ogindirea fidelă a bunătații
inimii sale.

„Cel de sus sē o isbăvească“, adăugară
sătenii sdruincinați făcend fiecare câte două
trei cruci, ear' lelea Veta cea grasă: „Ei,
„ce sē dîci, măiculică, așa i-a fost scris ei în
slovele urșitoare“ și locul întins și bătătorit
din fața cărcămei lui moș Dobre fu golit în
cetul cu înecul de fete și flăcăi ce, pornind
în grupe, se apucară de gādilări, glume și
ciupituri, spre a li-se șterge astfel impresia
făcută de istoria Voichiței, nebunei din Bro
șteni!...

Au trecut vre-o câțiva ani de atunci.
Dacă din întemplant ai trece prin Broșteni și
te-ai abate de curiositate pe la cărcăma încă
în ființă a lui moș Dobre, vorbărețul ei stăpân,
și a întreba în treacă pe gârbovul cărcămar
ce șede colo pe lavița de lîngă tejgheaua

aceea vāpsită cu verde, suridend cu bunătațe
la mușterii ce vin și es, vei afla fără multă
casnă, că într'o dimineată viforoasă de Brumar,
străjarul satului găise lungită fără vieță, de
foame și de frig, pe aceea, care acum nu sciu
câți ani își sbuciumase sufletul și-și îmboldise
închuirea.

Nimeni nu mai vorbește de ea decât
foarte rar și atunci cu groază. Ba chiar unii
afirmă cu siguranță făcend cruci și scupând
în sin, că năucita s'a făcut strigoiu. Ei bine,
dacă sub aceste impresii în amurgit sau în
meș de noapte ți-s'ar întempla să treci prin
pădure, locul ei de predilecție altădată, ți-se
pare chiar, că auși sfîș și venind din depăr
tare un cântec dulce, fermecător, plânsul pri
vighitoarelor, întocmeală de jale ce vine cu o
suflare de cimitir, care îți taie respirațiunea
dintr'odată, te încremenesce, îți sfășie pieptul
și lasă afară cu prisosință în aerul liber sus
pinele inimii tale... apoi se sfîșie ca prin far
mec, nu mai auși nimic... nimic decât șoap
tele frunzelor înorate de lacrimi și vântul,
care nu se oprește din plimbările lui vaga
bonde de seară.

„Românul“.

Florescu Ioan.

tului Năsăud abdice pentru totdeauna de dreptul de a pretinde după terenul montan începând dela 1 Iulie 1871 arănda satorită pentru fiecare jugăr pe an cu câte 25 cr., precum și de pretensiunea, de a 'i-se restitu darea și celelalte spese ce le-a solvit după acest teren până la finea Decemvrie 1889, — ear' de altă parte se obligă erarul regiu începând dela 1 Ianuarie 1890 de a solvi însuși din al seu atât darea, cât și celelalte greutăți ce vor obveni după terenul montan și după terenul scaldei „Valea-Vinului“.

Deoarece-înse fondul școlastic, respective de stipendii al districtului Năsăud, în scopul de a se lărgi terenul scaldei „Valea-Vinului“, pentru-ca se să poată ridică pe el edificiul, a mai câștigat prin cumpărarea dreptului de folosință al respectivilor băieși încă parcelele inferate în cartea funduară pentru comuna Rodna-vechie partea I. în prot. Nr. 774 sub Nr. top. 5989 și 5990/1, în prot. Nr. 778 sub Nr. top. 5996/2 și 5996/3, în prot. Nr. 779 Nr. top. 5997 și 5998 și în urmă în prot. Nr. 777 Nr. top. 5995, 5996/1, care și altminteale se țin de terenul de scaldă în mărime de 4 jugăre, înse sub condițiunea, ca edificiile aflătoare pe acele parcele prin respectivi proprietari să se dărească și transpoarte de acolo, și deoarece-înse respectivi proprietari în decursul timpului 'și-au și depărtat de pe acele fostele edificii, ear' folosința acelor parcele o au lăsat la fonduri, fără-ca înse acel drept de folosință al resp. băieși să se întabuleze în cartea funduară pe numele fondului școlastic central, resp. al fondului de stipendii, și fără-ca fostele edificii, acum ca neexistente, să se ștergă din cartea funduară, fondul școlastic central, resp. de stipendii al districtului Năsăud cedează prin aceasta erarului regiu dreptul de folosință câștigat la mai sus amintitele parcele băieșesci și se obligă totodată în timp de 60 zile de a exopera atât întabularea celui drept de folosință pe numele sau propriu, cât și ștergerea edificiilor dărmate din cartea funduară, învoindu-se mai departe și la aceea, ca după exoperarea acestora atât dreptul de proprietate, cât și de folosință la numitele parcele să se poată întabula pe numele erarului regiu montan fără de a mai fi dînsul, adică fondul, întrebat despre aceea.

Făță cu acesta se obligă de altă parte erarul regiu de a replăti fondului școlastic central, resp. de stipendii al districtului Năsăud în timp de 30 zile computate dela ziua înmanării rezoluțiunii referitoare la întabularea dreptului de folosință la sus amintitele parcele pe numele fondului, precum și la ștergerea din cartea funduară a edificiilor dărmate de pe acele, — atât prețul solvit pentru dreptul de folosință cât și pentru depărtarea edificiilor de pe acele cu 1774 fl. 38 cr., cât și speșele făcute cu repararea scaldei „Valea-Vinului“, probate în suma de 650 fl. 55 cr., adică laolaltă 2424 fl. 95 cr. v. a., observându-se totodată, că scaldă așa numită „Valea-Vinului“ dimpreună atât cu dreptul de folosință câștigat mai târziu, cât și cu toate investițiunile s'a și predat deja cu ziua de 3 Ianuarie 1890 în posesiunea faptică a erarului regiu.

Erarul regiu concede, ca în interesul folosirii pășunilor aflătoare deasupra terenului montan, comunele, a căror proprietate formează acele pășuni, să poată folosi fără ceva taxă drumurile din terenul montan ce conduc la pășuni, pentru de a-și pute mîna vitele preste dinsele, asemenea concede fără taxă de a se pute folosi spre adăparea vitelor dela acele pășuni și acele fîntâni și isvoare din terenul montan, care sînt mai deaproape de pășuni și la care se poate merge mai ușor cu vitele, precum și ca să se separeze din terenul montan prelîngă pășunile aflătoare deasupra aceleia o frîmbie de pădure de cel puțin 30 orgii lată, eventual după trebuință și mai lată, și aceasta spre scopul, pentru-ca turmele de vite atât în timp de furtună, cât și de ferbințeală să se poată acuti acolo. — Din această frîmbie de pădure se vor da păștorilor lemne gratis atât pentru colibi și staule, cât și pentru focărit, înse firesce prelîngă susținerea atât a pădurii ca atare, cât și a culturii locului ca loc de pădure.

Desemnarea drumurilor, apoi satorirea fîntânilor și isvoarelor, precum și a cantității de lemne ce ar fi de lipsă pe fiecare an, mai încolo desemnarea frîmbiei de pădure și satorirea lăjmii aceleia compete direcțiunii forestiale organizînde în Bistrița, care în fiecare an le va satori pe acele pe baza propunerii personalului respectiv silvanal și după ascultarea reprezentanței comunale a celor patru comune interesate și a administrațiunii montane din Rodna-vechie. În contra hotărîrii direcțiunii forestiale se poate recurge la ministerul de agricultură, care apoi în înțelegere cu ministerul de finance și cu cel de interne hotărește definitiv.

(Va urma.)

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI“.

Cernăuți, 1 Iunie 1890.

(t. s.) Desconsiderarea bisericii noastre și ofensarea ei și a tuturor credincioșilor gr.-or. n'a fost nici-cînd mai sensibilă, mai pipăibilă și mai dureroasă, ca cea manifestată în ziua iubileului mult meritatului nostru arhiepiscop prin un înalt dignitar administrativ.

Diua de 9 Maiu pentru toți credincioșii bisericii noastre dominante în Bucovina era o zi de bucurie, o zi festivă, o zi de emulațiune în manifestarea aderenței poporațiunii noastre de toate clasele către capul bisericii acesteia. Biserica noastră în acea zi îmbrăcase vestimentul festiv; participanții de toate clasele și confesiunile erau îmbrăcați în haine potrivite cu însemnătatea festivității și cu dignitatea înaltă a capului bisericii; chiar deputațiunea locuitorilor de legea mosaică a aprepțat aceste momente și s'a prezentat într'un chip demn de dînsa și corăspundător cu dignitatea arhierului și cu sîrbarea amintită. Numai dl comite de Pace, actualul conducător provisor al administrațiunii politice în Bucovina a binevoit a se prezenta în o toaletă, prin care a ofensat pe toți credincioșii gr.-orientali ce erau acolo de față. Poate-că, va dice d-sa, a fost acolo ca persoană privată. Poate să fie, și noi toți șcim, că d-sa trebuie să joace aici, cum 'i-se cântă de sus; dar' și în cazul, că d-sa s'a înfățișat acolo ca persoană privată, a trebuit să șcie, că are să se prezente unui „metropolit“, unui „representant înalt al bisericii“ și la o „sîrbare“ și în „un moment“, cînd „metropolitul“ are încongiurat de reprezentanții tuturor claselor diecesei sale, de elita țerii; a trebuit să șcie și aceasta, că de sus nu 'i-s'a putut demanda toaletă de privelisce spre a manifesta o ofensare ostentativă și o desconsiderare totală a „bisericii noastre“ și a tot ce se ține de „biserica noastră“. O situațiune mai penibilă nici că mai poate fi!

D-lor voesc a aduce „Kultur nach Osten“, noi cultura o primim bucuroși și cu multumită, înse șcim, că „Kulturträger“-ii de genul acesta ar pute învia multe la noi, și atunci ar vedea, că cu manierele „Bucovineanului“ și celui mai simplu nu va ofensa pe nimeni și va fi primit și bine vădut pretutindenea.

Se dice, că dl Pace ar avea dispozițiuni poetice; ca atare poate-că une-ori joacă și rolul de filosof. Nouă înse ne place a crede, că licența poetică are locul seu numai în poezie, ear' manierele de filosof indiferent din partea unui om cult și membru guvernial sînt incompatibile cu festivitatea menționată și cu reprezentațiunea bisericească atât de importantă, precum a fost cea din 9 Maiu a. c.

Un succes al României în comisiunea dunăreană.

„Timpul“ dela 23 Maiu v. scrie între altele:

Între Sulina și al 18-lea miliar în sus apele Dunării formează o curbă de o lungime de 10 miliarde, care întărește navigațiunea și contribuie la podmolirea șenalului navigabil, făcînd în același timp foarte anevoioasă manevrarea vaselor de mare tonaj. Pentru înălțurarea acestor neajunsuri, inginerii comisiunii europene încă dela instituirea acestei comisiuni au opinat pentru deschiderea unui șenal direct, care să suprimă curbele în cestiune. Fiind înse, că lucrările de făcut la însași gura Sulinei și ridicarea bancurilor de nășip în cursul fluviului s'au pîrut mai urgente, propunerea pentru deschiderea unui șenal direct a fost amînată pentru moment.

Dl inginer consultant al comisiunii europene Sir Charles Hartley a prezentat în sesiunea de Maiu anul trecut un nou raport comisiunii, pentru evitarea curbelor dela al 18-lea miliar.

Sir Charles Hartley împreună cu inginerul permanent al comisiunii, dl Kühl, a întocmit în acest scop două proiecte. Prin proiectul Nr. 1 se propuneau numai mici rectificări la capetele ambelor tăieturi și întăriri de maluri, care în tot cazul nu scurtează nici distanța de percurs, nici înlesnește navigațiunea pe acest cot al Dunării pentru vase de mare tonaj.

Proiectul Nr. 2 ofere aceste avantagii și, mai mult, maresce viteza curentului apelor, astfel podmolirea fundului alviei Dunării devine aproape imposibilă.

Apoi prin al 2-lea proiect se propune deschiderea unui canal direct navigabil pentru vasele de orice tonaj între al 8-lea și 18-lea miliar al brațului Sulinei. Durata de executare este de 5 ani, ear' cheltuielile pentru executare difer foarte puțin între ambele proiecte.

Țeara noastră din punctul de vedere politic, dar' mai cu seamă economic, fiind mai interesată decît ori-care stat a asigura, a desvolta și a înlesni navigațiunea pe Dunăre,

guvernul a însărcinat pe delegatul nostru în comisiunea Dunăreană să susțină și să insiste pentru adoptarea decătră delegații celorlalte puteri a proiectului Nr. 2, care are prelîngă avantajile ce am spus mai sus și pe acela, de a fi o lucrare definitivă.

Două obiecțiuni s'au ivit înse față cu proiectul Nr. 2. Ântîiu, că el ar costa mai mult ca cel cu Nr. 1., și a doua, că o întreprindere dela lucrări din cauza unui conflict armat în Delta Dunării ar pute să ruineze lucrările ce ar fi începute.

Aceste obiecțiuni au fost respinse prin faptul, că pentru o lucrare definitivă ca cea din Nr. 2., o diferență mică nu reprezintă o sumă, care trece preste mijloacele comisiunii. Cât despre un conflict între oștiri beligerante, care ar opera în acea parte a Dunării, argumentul s'a pîrut neîntemeiat, deoarece-înse lucrările ce ar fi începute nu s'ar pute considera ca lucrări de războiu, care să fie oprite de urările actuale în timp de conflict armat.

Precum se vede deci, această propunere a întimpinat mari greutăți din mai multe părți. Cu toate aceste prin stăruința și energia sa, dl Bălăceanu a reușit să relieze la părerea sa pe delegații marilor puteri în comisiunea dunăreană.

Prin aducerea la îndeplinire a proiectului votat de comisiunea dunăreană, navigațiunea pe Dunăre câștigă o scurtare de drum de 10 miliarde, ear' curentul riului capătă o repezițiune mai mare ca până acum.

CRONICĂ.

Transferare. Subprocuroorul Dr. Iuliu Fischer din Caransebeș a fost transferat în aceeași calitate la procuratura reg. din Győr.

Camera advocațională din Timișoara aduce la cunoștință, că advocații Dr. Cornel Nicora din Timișoara și Dr. George Dobrin din Lugoj au fost înscrși în lista acelei camere.

Patriarhul Brancovici a depus la 2 Iunie n. jurămîntul în mâinile Maiestății Sale în Viena; la acest act solemn au asistat ministrul contele Kálnoky și camararul-suprem contele Trauttmansdorff.

Batalioane bosniece în Austria. „Nemzet“ desminte șcirea, că ministrul de războiu va face delegațiunilor propunerea, de a disloca batalioanele bosniece în deosebite garnisoane ale monarhiei. Delegațiunile nu ar pute avea nici o hotărîre în această privință și din cauza, că în cazul acesta ar trebui să se schimbe și baza, pe care actualmente se administrează țerile ocupate.

Concertul în favorul capelei orașenești din Sibiu. Sub direcțiunea dlui I. C. Bella se va da Sîmbătă în 7 Iunie a. c. în pavilionul din Hermannsgarten un concert cu concursul domnilor Dr. E. Filtch, A. Friedsmann, V. de Heldenberg, W. Stanislav, W. Weiss și al domnișoarelor de Hochmeister și F. Orendt.

Programul concertului e următorul: 1. S. de Lange: „Nun winkt's“, cântec pentru cor-terzet de dame cu acompaniament de pian, op 33, Nr. 4. 2. I. L. Bella: „Rákóczy“, pentru pian cu patru mîni, din sinonimul op simfonice pentru orchestra mare transcriere de compozist. 3. Hans Sommer: două cîntece de Iuliu Wolff pentru o voce cu acompaniament de pian. 4. Felix Mendelssohn-Bartholdy: Andante și Finale din concertul de violină, op 64. 5. Carol Reinecke: „Aschenbrödel“, poem de Heinrich Carsten pentru solo de sopran și de mezzo-sopran, cor femeiesc, acompaniament de pian și declamațiune, op 150.

Începutul concertului la 7^{1/2} oare seara. După concert capela orașului cântă pe timp frumos în grădina, altcum în pavilion pentru plăcerea publicului.

Maialul pompierilor din Rășinari se va ține Duminică în 27 Maiu st. v. (8 Iunie st. n.) a. c. în „Dumbrava-mică“. Fiind timpul nefavorabil, în sala hotelului comunal. Invitări speciale nu se fac.

Pretins accident pe locul de tir militar din Cluj. La 27 l. tr. s'a fost telegrafat din Cluj, că pe locul de tir militar din valea Plecica s'a fost descărcat pușca unui infanterist și prin aceasta s'a fost ucis un soldat. Comanda de corp din Sibiu împărtășește într'o scrisoare trimisă țiarului „P. Lloyd“, că această șcirea, care prin biroul de corespondență a trecut în toate diarele, nu e adevărată. Nici la armata comună, nici la honvețimea din Cluj nu s'a întîmplat acest accident.

Despre o întîmplare înspăimîntătoare primesce „Orsz. Ért“ următoarea împărtășire din Oradea-mare: Honvedul Ignatie Schwarz, din supărare, că a fost pedepsit a servi patru ani în armată, a junghiat Lunii pe nevastă-sa și pe fiică-sa de șese ani. Ranele dela mîna nevastei sale arată, că ea a trebuit să se apere grozav față cu el. Ucigașul s'a spînzurat apoi cu cureaua proprie de un cuier. Această întîmplare înspăimîntătoare s'a descoperit numai în ziua următoare. Cercetarea decurge.

Zăpadă în Iunie. Din „T. St. Martin“ se șcie, că la 2 l. c. n. a cădut zăpadă

padă la munte, din care cauză temperatura a cădut grozav în acele părți. Există temerea, că se va face ger.

Din Bucovina. Consiliul comunal din Cernăuți, la propunerea deputatului dietei imperiale Henric Wagner, a hotărît în unanimitate, ca să adreseze ministrului-președinte Taaffe o petiție în numele orașului Cernăuți, pentru aprobarea cât mai grabnică a actului fundațional al fundațiunii baron Hirsch pentru Galicija și Bucovina. Magistratul a fost însărcinat cu verificarea și expedarea fără amănare a petiției.

Casuri de moarte. Deputatul prințul Nicolae Bibescu a murit în Bucuresci în urma unui atac de apoplexie. Prințul N. Bibescu este născut la anul 1830. El este al doilea fiu al prințului G. Bibescu și al princesei Zoe de Bucovina. După ce 'și-a făcut studiile sale la liceul Henri IV. la Paris la școala politehnică și la școala statului major, el a făcut campania în Algeria ca oficer de ordonanță a mareșalului Randon. În 1861 'și-a luat de soție pe d-șoara Elchingen, fata mai mică a mareșalului Ney. În 1878 prințul N. Bibescu a luat parte la războiu în calitate de adjutant al generalului Trochu. Reîntors în România se ocupa cu industria; a cercat să fuzioneze o rafinerie de zahăr la Chitila și a întreprins exploatarea de mine de aramă la Baia-de-Aramă. El nu a reușit în nici una dintre aceste întreprinderi și s'a ruinat. El nu a fost intrat în politică decît în anii sei din urmă și a fost ales ca deputat în cameră. Era un orator remarcabil, un excelent soț și bun părinte. Prințul Bibescu lasă familia sa în miserie.

— Mihail Stătescu, avocat în Bucuresci, a murit zilele aceste la Viena, unde a fost dus pentru căutarea sănătății.

Statistica școalelor în România. Din publicațiunile ministrului de instrucțiune publică despre statistica completă a școalelor în decursul anului tr. 1888/89 extragem următoarele: La școalele primare în orașe numărul total al elevilor a fost 100.706, dintre care 51.363 băieți și 49.343 fete. La școalele primare în sate numărul total al elevilor 508.766, dintre care 260.488 băieți și 248.278 fete. Numărul total al institutorilor și institutoarelor în toată țeara este la școalele primare de 3225. Bugetul statului pentru învățămîntul primar este de 7.595.282 fr. 18 b.

Uragan în T-Măgurele. Sîmbătă trecută pe la oarele 6 după amiazi un uragan îngrozitor s'a năpustit asupra orașului T-Măgurele (România), desvîlind spitălu, școala comunei, mai multe prăvălii și case particulare, desrădăcinînd arbori și cauzînd și alte stricăciuni însemnate.

Banchetul coloniei italiene din România. La banchetul coloniei italiene, s'au ținut mai multe toast. Ministrul Italiei dl Curtopassi, a ridicat un toast în sănătatea regelui și reginei României și pentru prosperitatea țerii. „Cu atât mai mult trebuie să urăm prosperitatea acestei țeri, cu cât chiar aji am primit dela adjutantul prințului de Napoli o scrisoare, prin care spune, că în lungul seu voiajuri nicăiri prințul n'a fost primit cu atîta căldură ca în România, ceea-ce nu va uita nici-odată“. Alteța sa va visita în curînd din nou România; poate chiar vara aceasta va veni la Sinaia.

Principele Bismarck a sosit alaltăieri împreună cu familia în Hamburg și a fost primit la gară decătră primar și senatori. Principele, care purta uniforma de curasier, a mers însoțit de uralele poporațiunii spre a vedea noile clădiri dela port. La amiazi principele Bismarck și familia sa au prîndit la primarul Petersen.

Sinodul diecesan din Caransebeș.

În următoarele reproducem statutele „fondului de pensiune al preoților deficienți și pentru ajutorarea vîduvelor și orfanilor rîmași după preoții rîposași din diecesa gr.-or. a Caransebeșului“ în textul primit în ședința sinodului dela 11/23 Aprilie 1890.

I. Scopul fondului.

§. 1. Scopul fondului present este: a) pensionarea preoților, care au ajuns la etate de 65 de ani, sau care în decursul serviciului lor bisericesc 'și-au atras vre-un defect corporal sau spiritual, în urma căruia dînșii au devenit absolut incapaci de a mai servi ca preoți;

b) ajutorarea vîduvelor rîmase după preoții rîposași;

c) ajutorarea orfanilor rîmași după preoții rîposași.

II. Formarea fondului.

§. 2. Fondul acesta se crează și se alimentează:

a) din fondul preoțesc diecesan deja existent;

b) din venitul sesiunilor parohiale reduse;

c) din taxele pentru examenele de calificațiune ale candidaților de preoție;

d) din venitul dela sesiunile parohiale, care devin vacante prin moartea preotului sau a protopresbiterului și nu este vîduv sau orfan îndreptățit la favorurile acordate prin §. 8 din regulamentul pentru parohii, sau dacă au și rîmas vîduve și orfani, dar' deoparte acestora li-a expirat acest drept, ear' de de altă parte preotul, care administrează

parochia pe timpul vacanței, locuesce în aceeași comună și mai are și venitele parohiei sale proprii. La din contră în fondul de pensiune intră numai jumătate din venitele dela sesiunile parohiale amintite în acest punct;

e) din venitele sesiunilor parohiale devenite vacante prin strămutarea preotului sau protopresbiterului la altă parohie, ear' preotul, care administrează parochia vacantă, locuesce în aceeași comună și mai trage și venitele din parochia sa proprie. La din contră în fondul de pensiune intră numai jumătate din venitele dela sesiunile parohiale amintite în acest punct.

Cu privire la timpul, pînă-cînd se între în acest fond venitele înșirate sub literile b), c), d) și e), se statorcesc, că aceste venituri numai pînă atunci servesc spre alimentarea fondului de pensiune, pînă-ce acesta va fi destul de tare pentru scopul seu; de aci încolo venitele de sub b), c), d) și e) se vor folosi pentru înființarea unui fond separat în scopul ameliorării dotațiunii preoțiimii din diecesă.

f) din colecte benevole dela comunele bisericesci;

g) din eventuale legate și donațiuni spre alimentarea acestui fond;

h) din venitul unui tas ce se poartă în bisericele din diecesă în favorul acestui fond în fiecare an la „Pogorirea Duchului Sfînt“;

i) din pedepșile de bani dictate prin fururile competente bisericesci;

j) din contribuiriile preoților participanți și anume:

A. Din taxele fundamentale de intrare, avînd a solvi odată pentru totdeauna:

1. Protopresbiterii câte 100 fl.

2. Preoții dela parohii de cl. I. 40 „

3. Preoții dela parohii de cl. 30 „

4. Preoții dela parohii de cl. 20 „

B. Din taxele anuale, avînd a solvi în tot anul:

1. Protopresbiterii câte 20 fl.

2. Preoții dela parohii de cl. 12 „

3. Preoții dela parohii de cl. 8 „

4. Preoții dela parohii de cl. 6 „

C. Cu privire la contribuiriile de sub A) 1.

2. 3. 4. și B) 1. 2. 3 și 4 se statorcesc, că în cazul, cînd un presbiter se înaintează la treapta de protopresbiter, sau un preot dela parohie de clasă mai jos la o parohie de clasă mai înaltă, atunci înaintatul are să solvească ca taxă fundamentală (A 1. 2. 3. 4.) diferența între taxa fundamentală a poziției sale de mai înainte.

III. Administrarea și manipularea fondului.

§. 3. Fondul acesta se administrează decătră consistorul diecesan prin senatul episcopesc după normele sustătătoare, după care se administrează și celelalte fonduri diecesane.

IV. Împărtășirea la pensiune și ajutorare.

§. 4. Decisiunile privitoare la participarea la pensiune și la ajutorare le aduce consistorul diecesan în senatul bisericesc.

§. 5. Drept la pensiune au toți preoții și protopresbiterii, care după-ce au contribuit la acest fond cu taxele prescise în decurs cel puțin de 10 ani:

a) au ajuns etatea de 65 de ani;

b) care, deși n'au ajuns etatea de 65 ani, dar' au devenit deficienți, adică: atrăgîndu-și vre-un defect corporal sau spiritual, în urmarea aceasta dînșii au devenit incapaci de a mai servi ca preoți.

Defectele le constatază o comisiune consistătoare din asesorul consistorial ordinar și din doi asessori consistoriali onorari ai senatului bisericesc, apoi din medicul designat de consistor.

Drept la ajutoare din acest fond au toate vîduvele și orfanii preoților repausați, care au contribuit la acest fond într'un restimp cel puțin de 10 ani, și dacă vîduvele mai intrinsec și următoarele condițiuni:

a) dacă vîduva pînă la moartea bărbatului a trăit cu el laolaltă;

b) în cazul, cînd n'a trăit cu bărbatul pînă la moartea lui, dacă dovedește, că nu din vina ei n'a trăit laolaltă;

c) dacă duce viață morală.

§. 6. Atît dreptul seu la pensiune, cât și îndreptățirea la ajutoare a vîduvei și a orfanilor sei îl perde acel preot:

1. Carele de bună voie abdice de oficiul seu.

2. Care de bunăvoie părăsindu-și oficiul, nici după provocarea consistorului nu se întoarce la el.

3. Care în urma unei crime sau a vre-unui delict a fost judecat la pierderea oficiului.

Marea menagerie a lui Montenegro

din Spania

remane numai până Marți în 10 Iunie în Sibiu, fiind expusă în Piața lemnului (Hermannsplatz)

și în fiecare zi au loc

două mari reprezentațiuni de dresură,

și anume la 4 oare după amiaza și la 8 oare seara.

Reprezentațiunile de dresură se vor executa prin șese dintre cei mai vestiți îmblânzitori de animale ale timpului prezent, și anume cu lei, tigri, pantheri, urși de gheață și cu elefantul-urias „Baba”. Alimentarea tuturor ferelor sălbatice se va face deasemenea la 4 oare după amiaza și la 8 oare seara.

Nou! Specialitate! Nou!

La reprezentațiunile sus amintite se va produce cel mai curajos îmblânzitor de animale, dl A. Heller cu un grup de pantheri, între care un panther negru, cel mai feroce animal de pe lume. Observ încă, că această producțiune până acum nu s'a fost arătat.

Deschisă dela 10 oare înainte de amiaza încolo.

Prețurile locurilor ca și până acum.

Între pauze va cânta o muzică bună.

Cu distinsă stimă

Eduardo Montenegro,

director și proprietar.

[906] 5—

În editura „Institutului tipografic”
a apărut și se află de vânzare
Prăsirea pomilor
de
D. COMȘA,
membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole”.
Prețul unui exemplar 12 cr.

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiu.

A ieșit de sub tipar cu litere latine:

Arghir și Elena.

Istoria

preafrumosului fiilor de craiu și a preafrumoasei fete măiestre cu pîrl de aur.

Adecă:

închipuire, sub care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărăniul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turoului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nușcu-Împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roseni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin pécuarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învină.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1890.

Budapesta—Predeal				Predeal—Budapesta				Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copșa-mică—Sibiu			
Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren	Tren
acelerat	acelerat	de	de	acelerat	acelerat	de	de	acelerat	acelerat	de	de	acelerat	acelerat	de	de	acelerat	acelerat	de	de
perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane	perșoane
Viena	3.25	8.—	10.50	București	7.35	—	4.45	Viena	8.—	10.50	3.25	Teiuș	11.59	4.51	—	—	—	—	—
Budapesta	9.25	2.—	7.35	Predeal	1.08	4.10	9.12	Budapesta	2.—	8.15	9.40	Alba-Iulia	1.39	5.27	—	—	—	—	—
Szolnok	11.22	4.05	11.07	Timiș	1.37	4.50	9.41	Szolnok	4.20	11.18	1.02	Vintul-de-jos	1.56	5.44	—	—	—	—	—
P-Ladány	1.07	5.46	1.20	Brașov	2.13	5.50	10.17	Arad	8.10	3.50	5.27	Jibot	2.23	6.06	—	—	—	—	—
Oradea-mare	2.24	7.01	3.02	Feldioara	2.43	4.00	10.32	Glogovaț	2.20	4.10	5.50	Orăștie	2.49	6.28	—	—	—	—	—
Mező-Telegd	2.32	7.11	3.09	Apatia	3.12	4.44	11.18	Györök	2.34	4.22	6.02	Simeria (Piski)	3.37	6.56	—	—	—	—	—
Rév	3.02	7.41	3.48	Agostonfalva	3.32	5.20	11.30	Pauliș	3.05	4.46	6.23	Deva	3.53	7.26	—	—	—	—	—
Bratca	3.33	8.16	4.31	Homorod	3.47	5.47	11.51	Radna-Lipova	3.23	4.58	6.34	Branicica	4.18	7.48	—	—	—	—	—
Bucia	—	—	—	Hașfalău	4.20	6.35	12.27	Conop	3.39	5.16	6.52	Ilia	4.43	8.10	—	—	—	—	—
Cucia	4.26	9.05	5.14	Sighișoara	5.25	8.12	1.35	Bérvava	5.38	7.17	7.33	Gurasada	4.53	8.20	—	—	—	—	—
Huiedin	4.58	9.35	5.40	Elisabetopol	5.45	8.47	1.59	Soborșin	5.53	7.33	7.33	Zam	5.21	8.48	—	—	—	—	—
Stana	—	—	—	Mediaș	6.12	9.29	2.32	Soborșin	6.33	8.20	8.20	Soborșin	5.56	9.17	—	—	—	—	—
Aghirș	—	—	—	Copșa-mică	6.33	10.10	2.59	Elisabetopol	6.58	8.49	8.49	Bérvava	6.46	9.54	—	—	—	—	—
Ghirbău	—	—	—	Mediaș	6.46	10.32	3.13	Gurasada	7.22	9.16	9.16	Conop	7.02	10.09	—	—	—	—	—
Nădășel	5.49	—	—	Micăsasa	6.48	10.42	3.18	Ilia	7.38	9.32	9.32	Radna-Lipova	7.36	10.38	—	—	—	—	—
Cluj	6.02	10.35	7.39	Blaj	7.11	6.28	3.18	Branicica	7.54	9.51	9.51	Pauliș	6.06	7.50	—	—	—	—	—
Apahida	6.12	11.02	7.54	Crăciunel	7.22	11.37	3.33	Deva	8.14	10.18	10.18	Györök	6.24	8.03	—	—	—	—	—
Ghirșiș	6.27	11.23	8.11	Teiuș	7.51	12.23	4.03	Simeria (Piski)	8.43	10.44	10.44	Glogovaț	6.53	8.26	—	—	—	—	—
Cucerdea	7.30	12.42	9.18	Aiud	7.58	1.23	4.36	Orăștie	9.12	11.14	11.14	Arad	7.06	8.38	—	—	—	—	—
Uioara	7.55	1.18	9.49	Vintul-de-sus	8.15	1.50	5.06	Jibot	9.34	11.39	11.39	Szolnok	7.45	9.05	—	—	—	—	—
Vintul-de-sus	—	—	—	Cucerdea	8.28	2.23	5.51	Vintul-de-jos	9.56	12.05	12.05	Budapesta	11.51	2.25	—	—	—	—	—
Aiud	8.21	1.55	10.22	Apahida	8.45	2.46	6.08	Alba-Iulia	10.17	12.26	12.26	Viena	1.55	5.50	—	—	—	—	—
Teiuș	8.37	2.14	10.39	Cluj	9.16	3.33	6.72	Teiuș	10.44	12.58	12.58	—	7.20	1.40	—	—	—	—	—
Crăciunel	8.42	2.24	10.57	Nădășel	10.36	4.53	8.10	Simeria	7.17	11.28	3.50	Petroșeni	6.05	10.42	—	—	—	—	—
Blaj	9.14	3.02	11.36	Ghirbău	10.48	5.28	8.30	Streiu	7.54	12.12	4.32	Banița	6.45	11.23	—	—	—	—	—
Micăsasa	3.33	12.04	2.49	Stana	—	5.45	8.50	Hățeg	8.45	1.08	5.20	Crivadia	7.26	11.57	—	—	—	—	—
Copșa-mică	9.49	3.48	12.23	Aghirș	—	6.42	8.50	Pui	9.39	2.03	6.15	Pui	8.07	12.33	—	—	—	—	—
Mediaș	10.07	—	—	Ghirșiș	—	7.24	9.05	Crivadia	2.51	2.51	7.06	Hățeg	8.51	1.19	—	—	—	—	—
Elisabetopol	10.30	—	—	Stana	—	7.47	9.19	Banița	11.26	3.30	7.28	Streiu	9.41	2.09	—	—	—	—	—
Sighișoara	11.06	—	—	Huiedin	12.01	8.27	9.48	Petroșeni	12.—	4.02	8.15	Simeria	10.20	2.47	—	—	—	—	—
Hașfalău	11.21	—	—	Cucia	12.31	8.49	10.02	Arad	6.18	4.18	4.18	Timișoara	6.30	1.10	—	—	—	—	—
Homorod	12.37	—	—	Bucia	—	9.08	10.56	Aradul-nou	6.40	4.40	4.40	Mercizfalva	7.23	1.59	—	—	—	—	—
Agostonfalva	—	—	—	Bratca	—	9.28	11.13	Németh-Ságh	7.05	5.05	5.05	Orcizfalva	7.49	2.19	—	—	—	—	—
Apatia	1.26	—	—	Rév	—	10.04	7.51	Vinga	7.33	5.33	5.33	Vinga	8.16	2.46	—	—	—	—	—
Feldioara	1.47	—	—	Mező-Telegd	—	10.41	8.17	Orcizfalva	7.56	5.50	5.50	Németh-Ságh	8.37	3.03	—	—	—	—	—
Brașov	2.28	—	—	Oradea-mare	—	10.44	8.47	Mercizfalva	8.14	6.06	6.06	Aradul-nou	9.09	3.41	—	—	—	—	—
Timiș	2.33	—	—	P. Ladány	—	11.23	9.09	Timișoara	9.04	6.50	6.50	Arad	9.25	3.55	—	—	—	—	—
Predeal	3.15	—	—	Szolnok	—	11.35	9.30	Ghirșiș	7.40	10.50	3.56	Turda	6.05	9.40	—	—	—	—	—
București	3.47	—	—	Budapesta	—	12.08	9.50	Turda	8.—	11.10	4.10	Ghirșiș	6.25	10.—	—	—	—	—	—
—	9.30	—	—	Viena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murș-Ludos—Bistrița				Bistrița—Murș-Ludos				Sighișoara—Odorheiu				Odorheiu—Sighișoara				Hunedoara—Simeria (Piski)			
Murș-Ludos	4.—	—	—	Bistrița	4.15	—	—	Sighișoara	5.—	11.23	—	Odorheiu	8.40	2.45	—	Hunedoara	9.25	—	—
Tagu-Budatelic	7.07	—	—	Tagu-Budatelic	7.21	—	—	Odorheiu	7.49	1.50	—	Sighișoara	10.52	5.28	—	Cerna	9.51	—	—
Bistrița	9.59	—	—	Murș-Ludos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Simeria	10.10	—	—

Nota: Numerii încaudrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșu.